



DEKRET DES DIREKTORS

Nr. 68/2020
vom 16.12.2020

Betreff: Wirtschaftliches Budget 2021

**Der Direktor der Agentur Landesdomäne
schickt Folgendes voraus:**

Nach Einsichtnahme in die Abänderung des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1981, Nr. 2, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1446, betreffend die Agentur Landesdomäne;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend die Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, mit welchem das Statut der Agentur Landesdomäne genehmigt worden ist, insbesondere in den Art. 8 (Finanzjahr, Haushalt und Rechnungslegung);

nimmt Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 18. April 2019, Nr. 6293 in geltender Fassung, betreffend die Ernennung des Direktors der Agentur Landesdomäne;

nach Einsichtnahme in die Niederschrift des Rechnungsprüferkollegiums vom 15.12.2020 (positives Gutachten zum wirtschaftlichen Budget 2021);

und festgehalten, dass das beiliegende wirtschaftliche Budget 2021 und der entsprechende Bericht des Direktors, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen sind,

**verfügt
der Direktor**

DECRETO DEL DIRETTORE

n. 68/2020
del 16.12.2020

Oggetto: Budget economico 2021

**Il Direttore dell'Agenzia Demanio
provinciale premette quanto segue:**

Vista la modifica della legge provinciale 17 ottobre 1981, nr. 2, approvata con delibera della Giunta Provinciale del 20 dicembre 2016, n. 1446 riguardante l'Agenzia Demanio provinciale;

vista la legge provinciale 29 gennaio 2002, nr. 1, e successive modifiche ed integrazioni, concernenti le norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto il Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 36, con il quale è stato approvato lo statuto dell'Agenzia Demanio provinciale, in particolare l'art. 8 (esercizio finanziario, bilancio e rendiconto);

visto il Decreto del Presidente della Provincia d. d. 18 aprile 2019, n. 6293 e successive modificazioni ed integrazioni, concernente la nomina del Direttore dell'Agenzia Demanio provinciale;

visto il verbale del Collegio dei revisori dei conti del 15.12.2020 (parere positivo all'approvazione del budget economico 2021);

e constatato che il budget economico 2021 ed il corrispondente rapporto esplicativo del Direttore, i quali sono parte integrante del presente decreto, devono essere inoltrati alla Giunta Provinciale per l'approvazione,

**il Direttore
determina**



1. das wirtschaftliche Budget 2021 der Agentur Landesdomäne in Höhe von € 17.251.711,00.- für laufende Ausgaben, welches als Anlage diesem Dekret als wesentlicher Bestandteil beiliegt, zu genehmigen;

2. den erläuternden Bericht und das Gutachten des Kontrollorgans zum wirtschaftlichen Budget 2021, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, zu genehmigen;

3. das gegenständliche Dekret im Sinne des Artikels 8 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen.

1. di approvare il budget economico 2021 dell'Agenzia Demanio provinciale, di € 17.251.711,00 per spese correnti, facente parte integrante del presente decreto;

2. di approvare il rapporto esplicativo riguardante il budget economico 2021 e l'esito positivo dell'organo di controllo, facenti parti integranti del presente decreto;

3. di inoltrare il presente Decreto ai sensi dell'articolo 8 del Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 36, alla Giunta Provinciale per l'approvazione.

Der Direktor/Il Direttore
Albert Wurzer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)